

Ngọc Thảo Mech.-I.T. Co., Ltd.

Công ty TNHH Cơ khí & CNTT Ngọc Thảo



TCVN ISO 9001: 2008/ISO 9001: 2008

CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ - CNTT **NGỌC THẢO**

- **Chuyên Sản xuất Phễu Thoát nước**
Manufacturing Drainage Products
- **Chất lượng Cao - Giá cả Hợp lý**
High Quality - Sensible Pricing

03
2015

GIỚI THIỆU

Công ty TNHH Cơ Khí & CNTT Ngọc Thảo là đơn vị sản xuất Cơ khí Tư nhân chuyên Gia công Chế tạo các sản phẩm Thoát Nước.

Tiền thân là CƠ SỞ BÌNH QUỐI, được thành lập từ năm 1996, đặt tại 521 Kha Vạn Cân, Q. Thủ Đức, TpHCM.

Do yêu cầu phát triển và để phục vụ hữu hiệu sự tín nhiệm của khách hàng, Công ty TNHH Cơ Khí & CNTT Ngọc Thảo chính thức ra đời theo QĐ số 4102032064 do Sở Kế Hoạch và Đầu Tư TpHCM ký ngày 28/7/2005.

Mọi yêu cầu, xin liên hệ:

Ts. Lê Thành Lộc

ĐT. 0916 388 466 – Fax (08) 3729 2486

Email. pheuthoatnuocngocthao@gmail.com

Website. ngocthaomech.com

INTRODUCTION

Ngoc Thao Mech. & IT Co., Ltd. is a privately owned Vietnamese company specializing in manufacturing quality drainage products.

The beginning was BINH QUOI Workshop which set up in 1996 at 521 Kha Van Can Str., Thu Duc Dist., HCM City.

In 2005, Ngoc Thao Mech. & IT Co., Ltd. was born according to decision No. 4102032064 of the Planning and Investment Service of HCM City dated 07/28/2005 to increase in production and to serve customers effectively.

Please contact:

Dr. Loc Thanh Le

Tel. 0916 388 466–Fax (08) 3729 2486

Email. pheuthoatnuocngocthao@gmail.com

Website. ngocthaomech.com



TÊN ĐƠN VỊ & ĐỊA CHỈ VĂN PHÒNG

Tên Cty: CTY TNHH CƠ KHÍ – CNTT
NGỌC THẢO
Tên viết tắt: NGOC THAO Co., Ltd.
Địa chỉ: Số 4 Đường 9 P. Linh Chiểu
Q. Thủ Đức TpHCM
Điện thoại: 0919 170 799
0916 388 466
Fax: (08) 3729 2486
Mã số thuế: 0 3 0 3 9 0 7 9 3 6
Tài khoản: 6100 421101.300129
NH Nông nghiệp & PTNT CN
Thủ Đức
Giám đốc: Ts. Lê Thành Lộc
Website: ngothaomech.com
Email: pheuthoatnuocngocthao@gmail.com

NAME & ADDRESS

Name: NGOC THAO
MECH. & IT Co., Ltd.
Short Name: NGOC THAO Co., Ltd.
Address: 4 Str. 9, W. Linh Chieu,
Dist. Thu Duc, HCMCity
Tel.: 0919 170 799
0916 388 466
Fax: (08) 3729 2486
Tax Code: 0 3 0 3 9 0 7 9 3 6
Account No.: 6100 421101.300129
The Agribank
Thu duc Branch
Director: Dr. Loc Thanh Le
Website: ngothaomech.com
Email: pheuthoatnuocngocthao@gmail.com

TÊN ĐƠN VỊ & ĐỊA CHỈ XƯỞNG SẢN XUẤT

Tên Xưởng: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH
CƠ KHÍ – CNTT NGỌC THẢO
Địa chỉ: Số 62/6 Ngô Chí Quốc
P. Bình Chiểu Q. Thủ Đức
TP HCM
Điện thoại: 0919 170 799
Fax: (08) 3729 2486

NAME & ADDRESS OF WORKSHOP

Name: BRANCH OF NGOC THAO
MECH. & IT Co., Ltd
Address: 62/6 Str. Ngo Chi Quoc
W. Binh Chieu Distr. Thu Duc
HCM City
Tel.: 0919 170 799
Fax: (08) 3729 2486

SẢN PHẨM

PRODUCTS

Mặt hàng chủ lực của công ty là các sản phẩm phục vụ trong ngành Cấp Thoát Nước như:

1. Phễu Thu nước sàn
2. Thông tắc
3. Bàu Thu nước mái
4. Phễu Thu nước ngang vách
5. Chụp ống Thoát hơi
6. Quả cầu chắn rác
7. Xy phong
8. Móc Kẹp/Treo Ống
9. Nắp hố ga
10. Nắp hố thoát nước
11. Vỉ mương & Máng thoát nước
12. Mặt bích ống
13. Bồn tách dầu mỡ
14. Hệ Máng cáp điện
15. Ống chờ

Sản phẩm Thoát nước do Công ty Ngọc Thảo sản xuất theo tiêu chuẩn Châu Âu, có chất lượng cao, nhưng giá cả thấp, phù hợp với thị trường Việt Nam.

Sản phẩm đa dạng mẫu mã, được chế tạo bằng vật liệu Gang, Thép hoặc Thép không gỉ (Inox) theo yêu cầu của từng khách hàng.

Sản phẩm được xử lý bề mặt bằng nhiều loại công nghệ như Sơn, Mạ điện, Mạ kẽm nhúng nóng, Phun cát, Đánh bóng, ... tạo sự thẩm mỹ bên ngoài và bền vững với thời gian.

Sản phẩm được thử tải trên máy ép thủy lực phù hợp với từng loại ứng dụng như Tải nặng, Tải trung bình và Tải nhẹ.

Our main products are the elements of Drainage System as the followings:

1. Floor Drains
2. CleanOuts
3. Roof Drains
4. Scupper Drains
5. Air Vent Caps
6. Leafguards
7. P Traps
8. Pipe Clamps
9. Manhole Covers
10. Drainage Pit Covers
11. Trench Covers & Channels
12. Pipe Flanges
13. Grease Traps
14. Cable Trays/Ladders/Trunkings
15. Pipe Sleeves

The Drains are manufactured in compliance with Euro Standards, high quality, low price which fit the Vietnamese markets.

They are multi-form, made from cast iron, steel or stainless steel and match with customers' requirements.

The surfaces are finished by Coating, Plating, Hot dip Galvanizing, Blasting, Polishing, ... that make good looks and stable.

The products are tested on the hydraulic pressing machine based on types of heavy duty, medium duty or light duty.

KHÁCH HÀNG

Hiện nay, sản phẩm của Công ty Ngọc Thảo được nhiều Công ty hoạt động trong lĩnh vực Xây dựng và Cơ điện Lạnh tin nhiệm sử dụng.

Một số khách hàng tiêu biểu của Công ty như:

- Cty TNHH XD An Phong
55-57 Khu C Vũ Tông Phan P. An Phú Q.2 TpHCM
- Cty CP Xây Dựng (COTEC)
236/6 Điện Biên Phủ P.17 Q. Bình Thạnh TpHCM
- Cty CP Đại Quang Minh
10 Mai Chí Thọ Q.2 TpHCM
- Cty TNHH Điện Lực Hiệp Phước
Nguyễn Văn Linh P.Tân Phú Q.7 TpHCM
- Cty CP XD & Kinh doanh Địa ốc Hòa Bình
235 Võ Thị Sáu P.7 Q.3 TpHCM
- Cty TNHH Kurihara Việt Nam
Tòa nhà CMC Phố Duy Tân Q. Cầu Giấy Hà Nội
- Cty CP Đầu tư Địa ốc Nova (Novaland)
65 Nguyễn Du P. Bến Nghé Q.1 TpHCM
- Cty TNHH TM-DV Cơ Điện Lạnh P&M
133 Bàu Cát P.14 Q.Tân Bình TpHCM
- Cty Cơ khí & XD Posco E&C Việt Nam
Tòa nhà Diamond Plaza 34 Lê Duẩn Q.1 TpHCM
- Cty CP Cơ Điện Lạnh (REE)
364 Cộng Hòa P.13 Q.Tân Bình TpHCM
- Cty TNHH Kỹ thuật & Xây dựng Sanyo
36 Bùi Thị Xuân P. Bến Thành Q.1 TpHCM
- Cty CP Kỹ Nghệ Lạnh
72-74 Nguyễn Thị Minh Khai Q.3 TpHCM
- Cty CP Xây Dựng U&I
9 Ngô Gia Tự Tp. Thủ Dầu Một T. Bình Dương
- Tập đoàn Vingroup
7 Bằng Lăng 1 P. Việt Hưng Q. Long Biên Tp. Hà Nội

CUSTOMERS

Our products have been gaining confidence from many Construction – Engineering - Refrigeration Companies.

Some our typical customers as the followings:

- An Phong Construction Co., Ltd.
55-57 Zone C Vu Tong Phan Str. W. An Phu Dist.2, HCMC
- COTEC Construction JSC.
236/6 Dien Bien Phu Str., W.17, Dist. Binh Thanh HCMC
- Dai Quang Minh Corp.
10 Mai Chi Tho Str., Dist.2, HCMC
- Hiep Phuoc Electric Power Co., Ltd.
801 Nguyen Van Linh Str., W. Tan Phu, Dist.7, HCMC
- Hoa Binh Construction & Real Estate Corp.
235 Vo Thi Sau Str., W.7, Dist.3, HCMC
- Kurihara Vietnam Co., Ltd.
CMC Tower Duy Tan Str. Dist. Cau Giay Ha Noi City
- Novaland Group
65 Nguyen Du Str.,W. Ben Nghe, Dist.1, HCMC
- P&M M & E Trading-Services Co., Ltd.
S24 Bau Cat Str., W.13, Dist.Tân Bình, HCMC
- Posco Engineering & Construction Co., Ltd.
Diamond Plaza Tower 34 Le Duan Str., Dist.1, HCMC
- REE Corporation
364 Cong Hoa Str.,W.13, Dist.Tan Binh, HCMC
- Sanyo Engineering & Construction Inc.
36 Bui Thi Xuan Str., W. Ben Thanh, Dist.1, HCMC
- SEAREFICO
72-74 Nguyen Thi Minh Khai Str., Dist.3, HCMC
- U&I Construction Corp.
9 Str., Thu Dau Mot Town, Binh Duong Prov.
- Vingroup
7 Bang Lang W. Viet Hung Dist. Long Bien Ha Noi City

CÔNG TRÌNH

PROJECTS

Sản phẩm Thoát nước của Công ty Ngọc Thảo đã được tín nhiệm sử dụng cho nhiều công trình dân dụng, công nghiệp cũng như dịch vụ.

The drainage products of Ngọc Thảo Co. have been using for many civil/industry/trading/service buildings as the followings:

Sau đây là vài công trình tiêu biểu:

Công trình		Projects	
Sunrise City	TpHCM	Sunrise City	HCMC
Galaxy 9	TpHCM	Galaxy 9	HCMC
Lexington	TpHCM	Lexington	HCMC
Tropic Garden	TpHCM	Tropic Garden	HCMC
Celadon City	TpHCM	Celadon City	HCMC
Masteri Thảo Điền	TpHCM	Masteri Thao Dien	HCMC
Khu đô thị Sala	TpHCM	Sala Town	HCMC
FLC Complex Thanh Hóa	Thanh Hóa	FLC Complex Thanh Hoa	Prov. Thanh Hoa
Formosa Hà Tĩnh	Hà Tĩnh	Formosa Ha Tinh	Prov. Ha Tinh
Nha Trang Plaza Havana	Nha Trang	Nha Trang Plaza Havana	Nha Trang City
Vinhomes Central Park	TpHCM	Vinhomes Central Park	HCMC
Novotel Phú Quốc Resort	Phú Quốc	Novotel Phu Quoc Resort	Phu Quoc Island
TTTM SC Vivo City	TpHCM	SC Vivo City Shopping Mall	HCMC
Đại học Quốc tế RMIT	TpHCM	RMIT University	HCMC
Nhà Quốc hội Hà Nội	Hà Nội	The National Assembly House	Ha Noi City
BV Đa khoa Quốc tế Miền Đông	TpHCM	Eastern International General Hospital	HCMC
Nhà máy ACE Sanofi Việt Nam	TpHCM	ACE Sanofi Vietnam Factory	HCMC
Samsung CE Complex	HCM	Samsung HCMC CE Complex	HCMC
Nhà máy Bia Việt Nam - VBL	Tiền Giang	Viet Nam Brewery Plant - VBL	Prov. Tien Giang
Nhà máy Bia Campuchia - CBL	Campuchia	Cambodia Brewery Plant - CBL	Cambodia
Metro Bến Thành - Suối Tiên	TpHCM	Urban Railway Ben Thanh - Suoi Tien	HCMC
Nhà ga sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất	TpHCM	Tan Son Nhat Airport Terminal	HCMC
Nhà ga sân bay quốc tế Cần Thơ	Cần Thơ	Can Tho Airport Terminal	Can Tho City

KẾT LUẬN

Công ty Ngọc Thảo chân thành cảm ơn các khách hàng đã ủng hộ, tin nhiệm sử dụng Sản phẩm Thoát nước của Công ty Ngọc Thảo.

Toàn thể CBCNV Công ty Ngọc Thảo sẽ luôn nỗ lực phát triển sản phẩm ngày càng tốt hơn, đẹp hơn và rẻ hơn để luôn được người tiêu dùng Việt Nam tin cậy.

THANKS

We thank for the support using our products of the customers.

All Ngoc Thao 's Staffs will always do the best to make the products better and better.

THƯ CẢM ƠN

JESCO HOABINH ENGINEERING (JHE) gửi lời cảm ơn chân thành đến

CÔNG TY TNHH CK CNTT NGỌC THẢO


về sự hỗ trợ và nỗ lực cung cấp vật tư đúng tiến độ và chất lượng cho các công trình .

JESCO HOABINH tin tưởng và sẵn sàng dành sự ưu tiên cho Công Ty TNHH CK CNTT Ngọc Thảo trong những dự án tương lai, cũng như rất vui lòng giới thiệu Quý Công ty đến những đối tác khác.

Giáo sư khon thường
Mã số:.....
Ngày 26 tháng 1 năm 2016

Tp.HCM, Ngày 26 tháng 1 năm 2016

CÔNG TY CỔ PHẦN
KỸ THUẬT
JESCO HOABINH
QUẬN 3, TP. HỒ CHÍ MINH
C.P

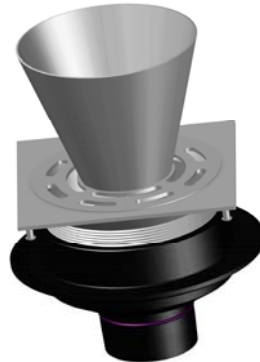

MITSUMOTO TOSHIYUKI

List of Products

Danh mục Sản phẩm



Phễu thu nước sàn Điều chỉnh



Adjustable Floor Drains



Phễu thu nước sàn Inox

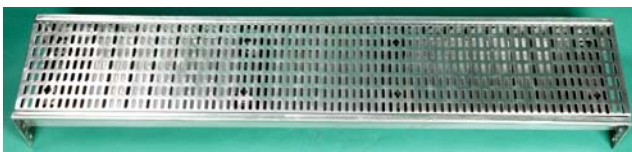


Stainless Steel Floor Drains



Phễu thu nước đặc biệt

Special Floor Drains


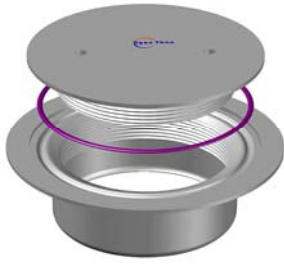


Phễu thu mương nước



Trench Drains

List of Products
 Danh mục Sản phẩm

Thông tắc

Cleanouts



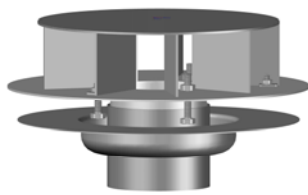
Bầu thu nước trên mái

Roof Drains



Phễu thu nước ngoài trời

Outdoor Drains



Bầu thu nước chống xoáy

Siphonic Roof Drains

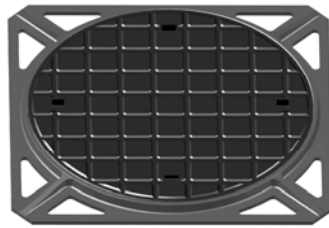
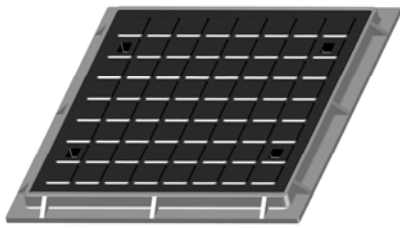
Chụp ống thoát hơi

Air vent Caps

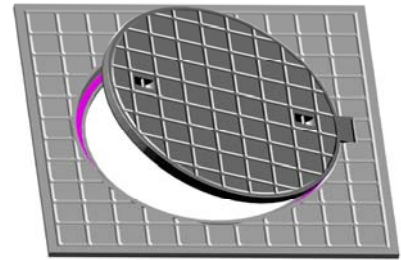
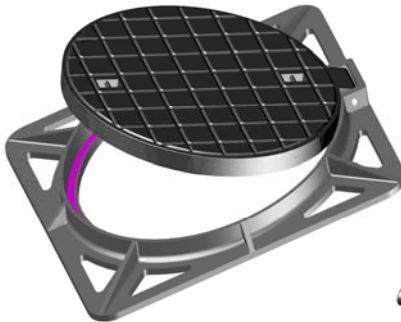
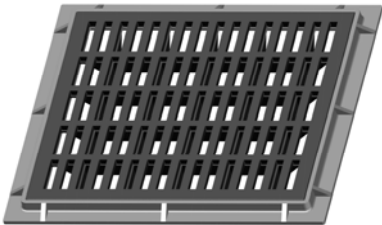


Phễu thu nước vách

Scupper Drains



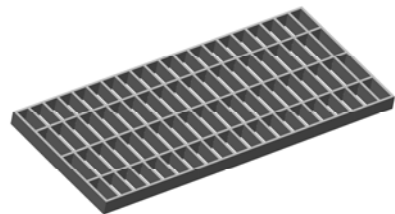
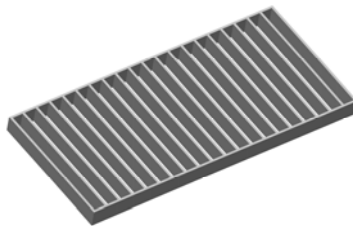
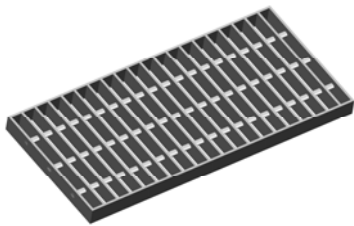
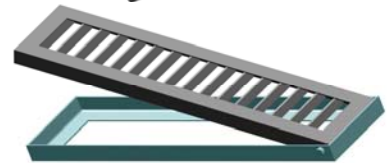
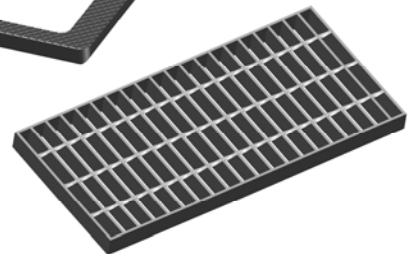
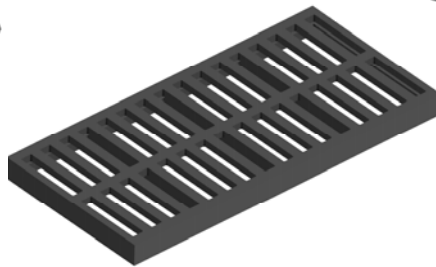
Nắp hồ ga



Nắp hồ thoát nước

Drainage Pit Covers

Manhole Covers



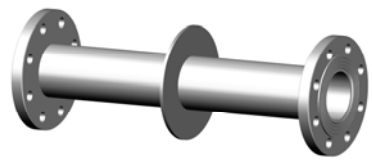
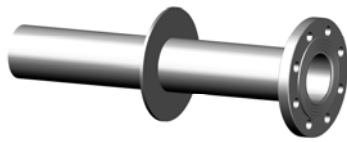
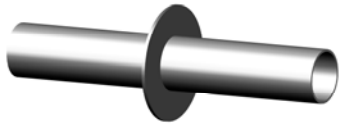
Vĩ mương thoát nước

Trench Covers



Lưới gang bảo vệ cây

Tree Grates



Mặt bích & Ong chò

Flanges & Pipe Sleeves



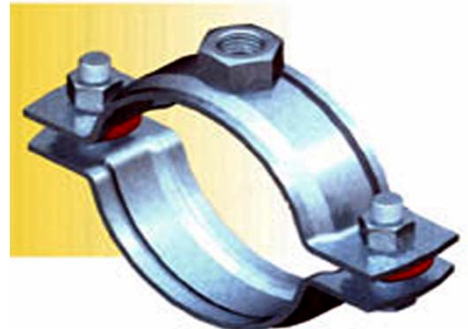
Xy phòng

P-Traps



Thùng tách dầu mỡ

Oil/Grease Traps



Kẹp ống

Pipe Clamps

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ KINH DOANH
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN CÓ HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN
Số: **4102032064**

Đăng ký lần đầu, ngày 28 tháng 07 năm 2005

1. Tên công ty: **CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ - CÔNG NGHỆ THÔNG TIN
NGỌC THẢO**

Tên giao dịch: **NGOC THAO MECHANICAL – INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD**

Tên viết tắt: **NGOC THAO CO., LTD**

2. Địa chỉ trụ sở chính: **4 Đường Số 9, Khu Phố 4, Phường Linh Chiểu, Quận Thủ Đức**

3. Ngành, nghề kinh doanh: *Gia công chế tạo kết cấu thép, sản phẩm cơ khí(không gia công, chế tạo tại trụ sở). Sản xuất sản phẩm gỗ, hàng trang trí nội thất(trừ chế biến gỗ, tái chế phế thải, xi mạ điện). Mua bán máy móc - thiết bị ngành công-nông-lâm-ngư nghiệp, xe ô tô, xe cơ giới, xe chuyên dùng ngành xây dựng, xe gắn máy. Sản xuất, thiết kế và cài đặt các phần mềm ứng dụng công nghệ thông tin(trừ cung cấp, tư vấn áp dụng công nghệ thông tin về kế toán). Sửa chữa, bảo trì thiết bị máy vi tính. Đại lý ký gửi hàng hóa.!*

(Doanh nghiệp phải thực hiện đúng theo những quy định của pháp luật)

4. Vốn điều lệ: **1,000,000,000 đ (Một tỷ đồng).**

Trong đó: Hiện kim: 1,000,000,000 đồng

5. Danh sách thành viên góp vốn:

Số TT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân hoặc địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị vốn góp (triệu đồng)	Phần vốn góp
1	Lê Thành Lộc	36/19 Khu Phố 5, Phường Linh Chiểu, Quận Thủ Đức	800.00	80.00%
2	Nguyễn Thị Thu Hảo	36/19 Khu Phố 5, Phường Linh Chiểu, Quận Thủ Đức	200.00	20.00%

6. Người đại diện theo pháp luật của công ty:

Chức danh: **Giám Đốc**

Họ và tên : **LÊ THÀNH LỘC**

(*Nam*)

Sinh ngày: **06/02/1961**

Dân tộc: **Kinh**

Quốc tịch: **Việt Nam**

Số chứng minh nhân dân (*hoặc hộ chiếu*) số : **022467959**

Ngày cấp : **15/06/1993**


Nơi cấp : **CA.TPHCM**

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú : **36/19 Khu Phố 5, Phường Linh Chiểu, Quận Thủ Đức**

Chỗ ở hiện tại : **4 Đường Số 9, Khu Phố 4, Phường Linh Chiểu, Quận Thủ Đức**

Chữ ký:

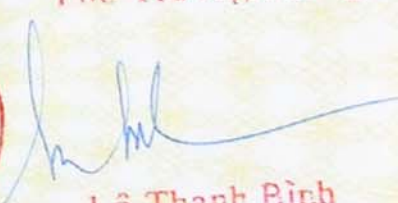


 **Trưởng phòng đăng ký kinh doanh**

(*Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên*)

Phó Trưởng Phòng




Lê Thành Bình



GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE OF REGISTRATION

Chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng của:

This is to certify that the Quality Management System of:

CÔNG TY TNHH CƠ KHÍ – CÔNG NGHỆ THÔNG TIN NGỌC THẢO

Ngoc Thao Mechanical – Information Technology Co., LTD

**Địa chỉ : Số 4, Đường số 9, Khu phố 4, Phường Linh Chiểu, Quận Thủ Đức,
thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**

Address: No 4, 9 street, 4 group, Linh Chieu ward, Thu Duc district, Ho Chi Minh city, Vietnam

Đã được đánh giá và phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn:

Has been assessed and found to conform with the requirements of the following standard:

TCVN ISO 9001: 2008/ ISO 9001: 2008

Cho lĩnh vực/ for the following activities:

Sản xuất và cung ứng các Sản phẩm thoát nước

Manufacturing & Supplying Drainage Products

Số chứng nhận/ Certificate No: W0448

GIÁM ĐỐC

Ngày ban hành/ Issue date: 16/3/2015

Ngày hết hạn/ Expiry date: 15/3/2018



Vũ Mạnh Dân



VICAS 020

